

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2142/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Οκτωβρίου 1998

για την έναρξη πώλησης με απλή δημοπρασία για εξαγωγή αλκοολών οινικής προέλευσης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1987, περί κοινής οργάνωσης της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1627/98⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/88 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1988, για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1448/97⁽⁵⁾, θέσπισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών που λαμβάνονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης·

ότι μικρή ποσότητα αλκοόλης του τύπου *teste e code*, που αποτελεί υποπροϊόν το οποίο λαμβάνεται κατά την απόσταξη οινικής αλκοόλης που προέρχεται από τις υποχρεωτικές αποστάξεις που προβλέπονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87, αποθεματοποιείται σε μεγάλο αριθμό αποστακτηρίων στην Ιταλία· ότι πρέπει να διατεθεί γρήγορα αυτή η ποσότητα αλκοόλης λόγω του γενικού κόστους αποθεματοποίησης και των χαρακτηριστικών της εν λόγω αλκοόλης που καθιστά δύσκολη τη μακροχρόνια αποθεματοποίησή της· ότι είναι σκόπιμο για λογιστικούς λόγους να περιληφθούν οι αλκοόλες αυτές «*teste e code*» σε παρτίδα αλκοόλης που προορίζεται για εξαγωγή προς ορισμένες χώρες της Καραϊβικής και της Κεντρικής Αμερικής·

ότι είναι επίσης, σκόπιμο να τεθούν προς πώληση οι αποθεματοποιημένες οινικές αλκοόλες στην Ελλάδα λόγω του γενικού κόστους αποθεματοποίησης και να περιληφθούν στη δημοπρασία αυτή για λογιστικούς λόγους·

ότι πρέπει να προβλεφθεί ειδική εγγύηση για να διασφαλισθεί η φυσική εξαγωγή των αλκοολών από το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας και να επιβληθούν κυρώσεις για την αθέτηση της ημερομηνίας που προβλέπεται για την εξαγωγή με θαυμαϊό τρόπο· ότι η εγγύηση που ονομάζεται εγγύηση

ορθής εκτέλεσης για να διασφαλισθεί ειδικότερα η έξοδος των αλκοολών από τις αποθήκες και η χρησιμοποίηση της αλκοόλης που έχει κατακυρωθεί για τους προβλεπόμενους σκοπούς·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2192/93 της Επιτροπής⁽⁶⁾, που αφορά ορισμένα γενεσιουργά αίτια των γενικών ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον αμπελοοινικό τομέα και τροποποιεί, μεταξύ άλλων, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, προβλέπει τις γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται για τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα των πληρωμών και των εγγυήσεων οι οποίες προβλέπονται στο πλαίσιο των απλών δημοπρασιών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Πραγματοποιείται πώληση με μία απλή δημοπρασία, αριθμημένη 245/98 ΕΚ, συνολικής ποσότητας 201 430,442 εκατολίτρων αλκοόλης που προέρχεται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 που κατέχουν ο ιταλικός και ελληνικός οργανισμός παρέμβασης.

Άρθρο 2

Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση:

- προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
- πρέπει να εισαχθεί και να αφυδατωθεί σε μία από τις ακόλουθες τρίτες χώρες:
 - Κόστα Ρίκα,
 - Γουατεμάλα,
 - Ονδούρα, συμπεριλαμβανομένων των νήσων Σουάν,
 - Ελ Σαβαδόρ,
 - Νικαράγουα,
 - Άγιος Χριστοφόρος και Νέβις,
 - Μπαχάμες,
 - Δομινικανή Δημοκρατία,
 - Αντίγκουα και Μπαρμπούντα,
 - Ντομίνικα,
 - Βρετανικές Παρθένοι Νήσοι και Μονσεράτ,
 - Τζαμάικα,

⁽¹⁾ ΕΕ L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 210 της 28. 7. 1998, σ. 8.⁽³⁾ ΕΕ L 346 της 15. 12. 1988, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ L 43 της 20. 2. 1993, σ. 6.⁽⁵⁾ ΕΕ L 198 της 25. 7. 1997, σ. 4.⁽⁶⁾ ΕΕ L 196 της 5. 8. 1993, σ. 19.

- Αγία Λουκία,
- Άγιος Βικέντιος (συμπεριλαμβανομένων των Βορείων Γρεναδίων Νήσων),
- Μπαρμπάντος,
- Τρινιντάντ και Τομπάγκο,
- Μπελίτζε,
- Γρενάδα (συμπεριλαμβανομένων των Νοτίων Γρεναδίων Νήσων),
- Αρούμπα,
- Ολλανδικές Αντίλλες (Κουρασάο, Μπονέρ, Άγιος Ευστάθιος, Σάμπα και το νότιο τμήμα του Αγίου Μαρτίνου),
- Γουιάνα,
- Παρθένοι Νήσοι των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής,
- Αϊτή,
- πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο στον τομέα των καυσίμων.

Άρθρο 3

Ο τόπος αποθεματοποίησης και οι αναφορές των σχετικών δεξαμενών, ο όγκος της αλκοόλης που περιέχεται σε κάθε δεξαμενή, ο αλκοολικός τίτλος και τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης, καθώς και ορισμένοι ειδικόι όροι, εμφανίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Η πώληση διεξάγεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 13 έως 18 καθώς επίσης και των άρθρων 30 έως 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

Εντούτοις κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η ημερομηνία λήξεως για την υποβολή των προσφορών στο πλαίσιο της δημοπρασίας που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό, είναι μεταξύ της 8ης και 25ης ημέρας, μετά την ημερομηνία δημοσιεύσεως της απλής δημοπρασίας.

Άρθρο 5

1. Η εγγύηση συμμετοχής που προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 αντιστοιχεί σε 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol, που πρέπει να συσταθεί στον ιταλικό οργανισμό παρέμβασης και στον ελληνικό οργανισμό παρέμβασης για τις αντίστοιχες ποσότητες των 183 948,80 εκατόλιτρων και 17 481,642 εκατόλιτρων. Η διατήρηση της προσφοράς μετά τη λήψη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών και η σύσταση της εγγύησης για να διασφαλισθεί η εξαγωγή και της εγγύησης ορθής εκτέλεσης συνιστούν τις πρωτογενείς αιτήσεις ορθής εκτέλεσης συνιστούν τις πρωτογενείς αιτήσεις κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής⁽¹⁾, για την εγγύηση συμμετοχής.

Η εγγύηση συμμετοχής που έχει συσταθεί για τη δημοπρασία που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού αποδεσμεύεται αμέσως εφόσον δεν έχει γίνει αποδεκτή η προσφορά ή εφόσον ο υπερθεματιστής έχει συστήσει το σύνολο της εγγύησης για να διασφαλισθεί η εξαγωγή και της εγγύησης ορθής εκτέλεσης για τη συγκεκριμένη δημοπρασία.

2. Η εγγύηση που πρέπει να διασφαλίσει την εξαγωγή ανέρχεται σε ποσό 5 Ecu ανά εκατόλιτρο σε 100 % vol.

Η εγγύηση αυτή που διασφαλίζει την εξαγωγή των αλκοολών αποδεσμεύεται μόνο από τον οργανισμό παρεμβάσεως που κατέχει την αλκοόλη για κάθε ποσότητα αλκοόλης για την οποία έχει προσκομισθεί απόδειξη ότι αυτή εξήχθη εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 και εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας όταν υπάρχει υπέρβαση της προθεσμίας εξαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 6, η εγγύηση η οποία θα πρέπει να διασφαλίσει την εξαγωγή η οποία ανέρχεται σε 5 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 vol παρακρατείται έως:

α) 15 % σε οποιαδήποτε περίπτωση

β) 0,33 % του εναπομένου ποσού μετά μείωση κατά 15 %, ανά ημέρα υπερβάσεως της σχετικής προθεσμίας εξαγωγής.

3. Η εγγύηση ορθής εκτέλεσης ανέρχεται σε ποσό 25 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol.

Η εγγύηση αυτή αποδεσμεύεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η εγγύηση που θα πρέπει να διασφαλίσει την εξαγωγή και η εγγύηση ορθής εκτέλεσης συνιστώνται ταυτοχρόνως στον ελληνικό και ιταλικό οργανισμό παρεμβάσεως, για τις αντίστοιχες ποσότητες των 183 948,80 και 17 481,642 εκατόλιτρων το αργότερο την ημερομηνία εκδόσεως της πρώτης απόδειξης ανάληψης.

5. Για την εγγύηση που θα πρέπει να διασφαλίσει την εξαγωγή εκφρασμένη σε Ecu ανά εκατόλιτρο σε 100 % vol., η γεωργική ισοτιμία που θα εφαρμοσθεί για τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα είναι εκείνη που ισχύει την ημέρα λήξεως της υποβολής των προσφορών.

Άρθρο 6

1. Η εξαγωγή αλκοόλης που έχει κατακυρωθεί για τη δημοπρασία η οποία αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού πρέπει να έχει περατωθεί το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 1999.

2. Η χρησιμοποίηση της κατακυρωμένης αλκοόλης πρέπει να έχει περατωθεί εντός διετούς προθεσμίας, της οποίας ο υπολογισμός αρχίζει από την ημερομηνία της πρώτης ανάληψης.

Άρθρο 7

Για να είναι αποδεκτή η προσφορά, πρέπει να περιλαμβάνει ένδειξη του τόπου τελικής χρήσης της αλκοόλης που έχει κατακυρωθεί, καθώς επίσης και τη δέσμευση του προσφέροντος να μην τροποποιήσει αυτόν τον προορισμό. Η προσφορά περιλαμβάνει επίσης στοιχεία που αποδεικνύουν ότι ο προσφέρων έχει αναλάβει δεσμευτικές υποχρεώσεις με μία επιχείρηση στον τομέα των καυσίμων σε μία από τις τρίτες χώρες, που εμφανίζεται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού και που αναλαμβάνει την υποχρέωση να αφυδατώσει τις αλκοόλες που έχουν κατακυρωθεί σε μία από αυτές τις χώρες, καθώς επίσης και να τις εξαγάγει για να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο στον τομέα των καυσίμων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 205 της 3. 8. 1985, σ. 5.

Άρθρο 8

1. Πριν από την ανάλυση της αλκοόλης που κατακυρώθηκε, ο ενδιαφερόμενος οργανισμός παρέμβασης και ο υπερθεματιστής προβαίνουν σε λήψη δείγματος κατ' αντιπαράθεση και στην ανάλυση του δείγματος αυτού προκειμένου να επαληθευτεί ο αλκοολικός τίτλος αυτής που εκφράζεται σε % vol.

Εάν το τελικό αποτέλεσμα των πραγματοποιούμενων αναλύσεων στο εν λόγω δείγμα αποδεικνύει διαφορά μεταξύ του αλκοολικού τίτλου της αλκοόλης που πρέπει να αναληφθεί και του ελάχιστου αλκοολικού τίτλου της αλκοόλης που περιλαμβάνεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας, εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις:

i) ο οργανισμός παρέμβασης πληροφορεί σχετικά την ίδια ημέρα τις υπηρεσίες της Επιτροπής σύμφωνα με τη παράρτημα II, καθώς επίσης και τον προβαίνοντα σε αποθεματοποίηση και τον υπερθεματιστή,

ii) ο υπερθεματιστής δύναται:

- είτε να αποδεχθεί να παραλάβει την παρτίδα με τα διαπιστωθέντα χαρακτηριστικά, με την επιφύλαξη της σύμφωνης γνώμης της Επιτροπής,
- είτε να αρνηθεί να παραλάβει την εν λόγω παρτίδα.

Στις περιπτώσεις αυτές, πληροφορεί την ίδια ημέρα τον οργανισμό παρέμβασης και την Επιτροπή σύμφωνα με το παράρτημα III.

Εφόσον τηρηθούν οι διατυπώσεις αυτές, σε περίπτωση άρνησης παραλαβής της σχετικής παρτίδας, ο υπερθεματιστής αποδεσμεύεται αμέσως από όλες τις υποχρεώσεις του για την εν λόγω παρτίδα.

2. Στην περίπτωση άρνησης παραλαβής του εμπορεύματος από τον υπερθεματιστή, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1, ο οργανισμός παρέμβασης του παρέχει, εντός μέγιστης προθεσμίας οκτώ ημερών, άλλη ποσότητα αλκοόλης, που ανταποκρίνεται στην προβλεπόμενη ποιότητα, χωρίς πρόσθετες δαπάνες.

3. Εάν η φυσική ανάλυση της αλκοόλης σε σχέση με την ημερομηνία αποδοχής της παρτίδας που πρέπει να αναληφθεί από τον υπερθεματιστή, καθυστερήσει άνω των πέντε εργάσιμων ημερών για λόγους που οφείλονται στον οργανισμό παρέμβασης, το κράτος μέλος θα πρέπει να αναλάβει τις δαπάνες αποζημίωσης.

Άρθρο 9

1. Στην περίπτωση που αλκοόλες του τύπου *teste e code* παραλαμβάνονται και μεταποιούνται χωριστά κατά παρέκκλιση από το άρθρο 34 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, θεωρείται ότι η αλκοόλη του τύπου *teste e code* χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για τους προβλεπόμενους προορισμούς, όταν:

- προσκομίζονται οι αποδείξεις άφιξης στον προορισμό και χρησιμοποίησης των εν λόγω μεταποιημένων αλκοολών στον τομέα των καυσίμων,
- αιτιολογούνται οι απώλειες αλκοόλης μετά τις εργασίες μεταποίησης που αφορούν τις αλκοόλες *teste e code*: οι απώλειες αυτές πιστοποιούνται από τη διεθνή εταιρεία εποπτείας που ορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

2. Στην περίπτωση που οι αλκοόλες του τύπου *teste e code* αναμειγνύονται με άλλες αλκοόλες για τον υπολογισμό των απωλειών αλκοόλης, εφαρμόζεται το άρθρο 34 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

Άρθρο 10

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 36 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η αλκοόλη των δεξαμενών που αναφέρονται στην ανακοίνωση των κρατών μελών η οποία προβλέπεται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 και που ισχύει για τις δημοπρασίες που προβλέπονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, είναι δυνατό να αντικαθίσταται από τους σχετικούς οργανισμούς παρέμβασης στην κατοχή των οποίων βρίσκεται η αλκοόλη, με αλκοόλη του ίδιου είδους, σε συμφωνία με την Επιτροπή, ή να αναμειγνύεται με άλλες αλκοόλες που έχουν παραδοθεί στον οργανισμό παρέμβασης, μέχρι την έκδοση μιας σχετικής απόδειξης παραλαβής ιδίως λόγω οργανωτικών προβλημάτων.

Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Οκτωβρίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΑΠΛΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ αριθ. 245/98 ΕΚ

I. Τύπος αποθεματοποίησης, όγκος και χαρακτηριστικά της τιθέμενης σε πώληση αλκοόλης

Κράτος μέλος	Τύπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
ΙΤΑΛΙΑ	Dist. Acquavite Srl		206,62	35	teste e code
	Aniello Esposito Srl — Pomigliano		86,47	36	teste e code
	Aniello Esposito Srl — Pomigliano		235,53	39	teste e code
	Bertolino SpA — Partinico-Platini		9 000,00	35	ακατέργαστη
	Bertolino SpA — Partinico-Platini		94,30	35	teste e code
	Bocchino & C. SpA — Calamandrana		146,36	35	teste e code
	Bonollo SpA — Paduni-Anagni		25 000,00	35	ακατέργαστη
	Bonollo SpA — Fontana-Anagni		38,13	35	teste e code
	Bonollo SpA — Paduni-Anagni		987,71	35	teste e code
	Bonollo SpA — Torrita di Siena		695,10	35	teste e code
	Bonollo SpA — Fontana-Anagni		43,00	36	teste e code
	Bonollo SpA — Paduni-Anagni		17,14	36	teste e code
	Bonollo SpA — Paduni-Anagni		324,21	39	teste e code
	Bonollo Umberto SpA — Conselve Padova 74		845,96	35	ακατέργαστη
	Bonollo Umberto SpA — Conselve Padova 74		1 000,00	39	ακατέργαστη
	Bonollo Umberto SpA — Conselve Padova 74		232,51	35	teste e code
	Camel SpA — Povoletto		161,20	39	ακατέργαστη
	Cantine Sociali Venete — Ponte di Piave		30,09	35	καλή γεύση
	Cantine Sociali Venete — Ponte di Piave		748,66	35	ακατέργαστη
	Cantine Sociali Venete — Ponte di Piave		128,46	35	teste e code
	Carlino Reg SnC — Via Milano 49		67,00	35	teste e code
	Caviro-Coop Srl — Faenza		22 000,00	35	ακατέργαστη
	Caviro-Coop Srl — Faenza		417,33	35	teste e code

Κράτος μέλος	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
	Caviro-Coop Srl — Faenza		31,95	36	teste e code
	CO.NA.FR.U.VIT.SOC.COOP. — Quistello		880,33	39	ακατέργαστη
	DCA SpA — Aprutina		289,32	35	teste e code
	DCA SpA — Aprutina		40,74	36	teste e code
	DCA SpA — Aprutina		17,14	39	teste e code
	D'Auria SpA — Caldari		6 000,00	35	ακατέργαστη
	D'Auria SpA — Caldari		245,44	35	teste e code
	D'Auria SpA — Caldari		366,41	36	teste e code
	D'Auria SpA — Caldari		612,99	39	teste e code
	De Luca Giacomo SAS — Via Trepuzzi 35		5 000,00	35	ακατέργαστη
	De Luca Giacomo SAS — Via Trepuzzi 35		65,80	35	teste e code
	Del Salento SpA — Taviano		4 768,43	35	ουδέτερη
	Del Salento SpA — Taviano		315,36	36	ουδέτερη
	Del Salento SpA — Castel S. Giorgio		512,22	35	teste e code
	Del Salento SpA — Taviano		320,92	35	teste e code
	Del Salento SpA — Castel S. Giorgio		70,57	36	teste e code
	Del Salento SpA — Taviano		891,72	36	teste e code
	Del Salento SpA — Castel S. Giorgio		624,16	39	teste e code
	Del Salento SpA — Gallipoli		16,03	39	teste e code
	Del Sud SpA — Rutigliano		927,05	35	teste e code
	Del Sud SpA — Rutigliano		287,61	36	teste e code
	Del Sud SpA — Rutigliano		401,57	39	teste e code
	DI.CO.VI.SA. Srl — Assemini		894,16	36	ακατέργαστη
	DI.CO.VI.SA. Srl — Assemini		28,41	35	teste e code
	DI.CO.VI.SA. Srl — Assemini		1,38	36	teste e code
	Dister — COOP.S.C.R.L. — Faenza		3 000,00	39	ακατέργαστη
	Dister — COOP.S.C.R.L. — Faenza		24,98	35	teste e code

Κράτος μέλος	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
	Dister — COOP.S.C.R.L. — Faenza		10,61	39	teste e code
	Enalco Srl — Savignano		399,58	39	teste e code
	Enodistil SpA — Alcamo 1 Scampati		8 000,00	35	ακατέργαστη
	F. Palma SpA — Palo Del Colle		8,09	35	ακατέργαστη
	F. Palma SpA — Palo Del Colle		682,23	36	ακατέργαστη
	F. Palma SpA — Sant'Antimo		137,47	35	teste e code
	F. Palma SpA — Sant'Antimo		28,11	36	teste e code
	F. Palma SpA — Sant'Antimo		45,77	39	teste e code
	F.lli Balice SnC — Valenzano		7 000,00	35	ακατέργαστη
	F.lli Balice SnC — Valenzano		4,54	35	teste e code
	F.lli Cipriani SpA — Chizzola di Ala		5 000,00	35	ακατέργαστη
	F.lli Cipriani SpA — Chizzola di Ala		336,20	35	teste e code
	F.lli Cipriani SpA — Chizzola di Ala		810,41	39	teste e code
	F.lli Russo — S. Venerina via Ducci		1 800,00	36	ακατέργαστη
	F.lli Russo — S. Venerina via Ducci		0,27	35	teste e code
	F.lli Russo — S. Venerina via Ducci		33,11	39	teste e code
	G. Di Lorenzo Srl — Ponte Valleceppi		7 000,00	35	ακατέργαστη
	G. Di Lorenzo Srl — Ponte Valleceppi		1,50	35	teste e code
	G. Di Lorenzo Srl — Torgiano		542,65	35	teste e code
	G. Di Lorenzo Srl — Torgiano		16,70	39	teste e code
	GE.DIS SpA — Marsala Bartolotta		7 000,00	35	ακατέργαστη
	I.C.V. SpA — Borgoricco		2 461,77	35	ακατέργαστη
	I.C.V. SpA — Borgoricco		1 000,00	39	ακατέργαστη
	Inga e C. Srl — via Garibaldi 10		230,35	35	ακατέργαστη
	Inga e C. Srl — via Garibaldi 10		422,32	39	ακατέργαστη
	Inga e C. Srl — via Garibaldi 10		42,41	35	teste e code
	Kronion SpA — Fid. Scunchipani		5 000,00	35	ακατέργαστη
	Kronion SpA — Fid. Scunchipani		119,46	35	teste e code
	Kronion SpA — Fid. Scunchipani		86,26	36	teste e code

Κράτος μέλος	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
	Mazzari SpA — via Giardino 8/10		18 980,81	35	ακατέργαστη
	Mazzari SpA — via Giardino 8/10		299,55	35	teste e code
	Neri Srl — S. Silvestro		14 000,00	35	ακατέργαστη
	Neri Srl — S. Silvestro		240,64	35	teste e code
	RO.DI. San Severo Srl — Castel S. Giorgio		3,94	36	ακατέργαστη
	RO.DI. San Severo Srl — Fid. S. Severo		75,30	35	teste e code
	RO.DI. San Severo Srl — Castel S. Giorgio		167,47	36	teste e code
	RO.DI. San Severo Srl — Fid. S. Severo		898,48	36	teste e code
	RO.DI. San Severo Srl — Castel S. Giorgio		157,52	39	teste e code
	RO.DI. San Severo Srl — Fid. S. Severo		416,35	39	teste e code
	S.A.P.I.S SpA — Castel S. Giorgio		16,53	39	teste e code
	S.A.P.I.S SpA — S. Egidio M. Albino		18,26	39	teste e code
	S.A.S.R.I.V. SpA — Materdomini		0,88	36	ακατέργαστη
	S.A.S.R.I.V. SpA — Materdomini		20,79	35	teste e code
	S.V.A. SpA — Ortona		3 000,00	35	ακατέργαστη
	Villapana SpA — Villapana		6 000,00	35	ακατέργαστη
	Vinum SpA — Marsala — via Noto		2 200,00	35	ακατέργαστη
	Vinum SpA — Marsala — via Noto		83,00	36	teste e code
	Σύνολο		183 948,80		
ΕΛΛΑΔΑ	UCA Πάτρας Ανθίας 38 ΑΝΘΙΑ	A3	845,91	35 + 36	ακατέργαστη
		A4	906,70	35 + 36	ακατέργαστη
		A5	912,92	35	ακατέργαστη
		A6	691,04	35 + 36	ακατέργαστη
		A1	984,80	36	ακατέργαστη
		A2	965,97	36	ακατέργαστη
		A7	294,21	36	ακατέργαστη
		A7	420,65	35	ακατέργαστη
		A12	954,29	35	ακατέργαστη
		A13	961,77	35	ακατέργαστη
		A14	969,23	35	ακατέργαστη
		A15	961,48	35	ακατέργαστη
	Βιομηχανική ζώνη του Μελιγαλά Ελληνική Ταρταρική ΑΕ, Καλαμάτα	1	1 022,27	35 + 36	ακατέργαστη
		2	1 008,46	35 + 36	ακατέργαστη
		3	842,57	35 + 36	ακατέργαστη
		4	988,27	35 + 36	ακατέργαστη
		5	1 008,69	35 + 36	ακατέργαστη
		7	994,62	35 + 36	ακατέργαστη
		8	992,48	35 + 36	ακατέργαστη

Κράτος μέλος	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
	Π.Α. Τζάρας Δοκός (Χαλκίδα) Εύβοια	4016 8 10	217,72 204,12 333,48	35 + 36 35 + 36 35 + 36	ακατέργαστη ακατέργαστη ακατέργαστη
	Σύνολο		17 481,642		
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ		201 430,442		

Κάθε ενδιαφερόμενος, απευθυνόμενος στο σχετικό οργανισμό παρέμβασης, μπορεί να λάβει, έναντι πληρωμής ποσού 2,415 Ecu ανά λίτρο ή του αντιτίμου σε ιταλικές λίρες ή ελληνικές δραχμές, δείγματα αλκοόλης που διατίθενται σε πώληση και έχουν ληφθεί από αντιπρόσωπο του σχετικού οργανισμού παρέμβασης.

II. Προορισμός και χρησιμοποίηση της αλκοόλης

Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Κοινότητας. Πρέπει να εισαχθεί και να αφυδατωθεί σε μία από τις τρίτες χώρες των οποίων ο κατάλογος αναφέρεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, προκειμένου να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά στον τομέα των καυσίμων.

Οι αποδείξεις σχετικά με τον προορισμό και τη χρησιμοποίηση της αλκοόλης παρέχονται από διεθνή εταιρεία ελέγχου και προσκομίζονται στον ενδιαφερόμενο οργανισμό παρέμβασης.

Τα σχετικά έξοδα αναλαμβάνονται από τον υπερθεματιστή.

III. Υποβολή των προσφορών

- Οι προσφορές υποβάλλονται για την ποσότητα των 50 000 εκατολίων αλκοόλης που εκφράζονται σε εκατόλιτρα αλκοόλης σε 100 % vol.

Δεν γίνονται δεκτές οι προσφορές που αφορούν κατώτερη ποσότητα.

- Οι προσφορές πρέπει:

- είτε να αποσταλούν με συστημένη επιστολή στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel,
- είτε να κατατεθούν στο χώρο υποδοχής του κτιρίου «Loi 130» της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi/Wetstraat 130, B-1049 Bruxelles/Brussel, από 11.00 έως 12.00, την ημέρα που αναφέρεται στο σημείο 4.

- Οι προσφορές περιλαμβάνονται σε φάκελο σφραγισμένο με ισπανικό κηρό που φέρει την ένδειξη «Υποβολή απλής δημοπρασίας αριθ. 245/98 ΕΚ αλκοόλης, ΓΔ VI-(Ε-2), να ανοιχθεί μόνο κατά τη συνεδρίαση της ομάδας», ο οποίος εσφραγίζεται σε φάκελο που φέρει τη διεύθυνση της Επιτροπής.

- Οι προσφορές πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο στις 19 Οκτωβρίου 98, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

- Κάθε προσφορά φέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του υποβάλλοντος την προσφορά και αναφέρει:

- α) την αναφορά στην απλή δημοπρασία αριθ. 245/98 ΕΚ·
- β) την τιμή που προσφέρεται εκφραζόμενη σε Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol·
- γ) το σύνολο των υποχρεώσεων και δηλώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, τον τελικό τόπο προορισμού της κατακυρωμένης αλκοόλης, καθώς επίσης και την απόδειξη που αφορά τη δέσμευση με μια επιχείρηση για την αφυδάτωση και τη χρησιμοποίηση αποκλειστικά και μόνο στον τομέα των καυσίμων.

- Κάθε προσφορά πρέπει να συνοδεύεται από δεβαιώσεις καταθέσεως εγγυήσεως συμμετοχής που εκδίδονται από κάθε έναν από τους ακόλουθους οργανισμούς παρέμβασης:

- AIMA, via Palestro 81, I-00185 Roma (τηλ.: 47 49 91· τέλεξ: 62 03 31, 62 02 52 και 61 30 03· φαξ: 445 39 40 και 495 39 40), για την ποσότητα των 183 948,80 εκατολίων.
- Υπουργείο Γεωργίας, ΔΙΔΑΓΕΠ, 241, Οδός Αχαρνών, Αθήνα (τηλ.: 867 76 18· τέλεξ: 221701· φαξ: 867 11 11), για την ποσότητα των 17 481,642 εκατολίων.

Αυτή η εγγύηση πρέπει να αντιστοιχεί σε ποσό 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Οι αριθμοί κλήσεως που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στις Βρυξέλλες είναι:

ΓΔ VI (E-2) (προς κκ. Chiappone/Carnielli):

- τέλεξ: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (ελληνικοί χαρακτήρες)
— φαξ: (32-2) 295 92 52.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ανακοίνωση απόρριψης ή αποδοχής παρτίδων στο πλαίσιο απλής δημοπρασίας για την εξαγωγή αλκοόλης οινικής προελεύσεως που πραγματοποιείται δάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2142/98

— Ονοματεπώνυμο του υποβάλλοντος την προσφορά στον οποίο κατακυρώθηκε η δημοπρασία:

— Ημερομηνία της δημοπρασίας:

— Ημερομηνία απόρριψης ή αποδοχής της παρτίδας εκ μέρους του υπερθεματιστή:

Αριθμός παρτίδας	Ποσότητα σε εκατόλιτρα	Η αλκοόλη βρίσκεται	Αιτιολόγηση της άρνησης παραλαβής ή της αποδοχής της